

# 行動

## Operations





二零二四年整體罪案錄得 94 747 宗，較二零二三年的 90 276 宗增加 4 471 宗（上升 5%）。暴力罪案錄得 10 485 宗，較二零二三年的 10 122 宗增加 363 宗（上升 3.6%）。

撇除詐騙案，二零二四年整體罪案數字下跌 185 宗，破案率則上升 1.7 個百分點，達 47.9%，可見騙案上升是帶動整體罪案數字上升及拖低整體破案率的主要原因。暴力罪案上升則主要由「裸聊」勒索案所帶動。

以每 10 萬人口計算的整體罪案有 1 259 宗，當中 139 宗為暴力罪案，而二零二三年則分別是 1 198 宗和 134 宗。二零二四年整體罪案和暴力罪案破案率分別輕微下跌 0.7 及 0.4 個百分點至 30.4% 及 51.7%。

多項傳統罪案，如兇殺、行劫、爆竊、傷人及嚴重毆打、嚴重毒品罪行、盜竊、刑事毀壞、刑事恐嚇、縱火等則有所下跌。這些傳統罪案的數字在二零二四年處於較低水平，不少更有紀錄或多年以來的新低，而破案率亦相當高，個別更達到有紀錄以來最高。

警隊繼續聚焦打擊詐騙案，除了鞏固防騙宣傳和教育外，亦積極主動與相關政府部門及業界的持份者協作，強化多機構合作以建設系統性預防措施，並精進情報主導執法行動，打擊詐騙罪案。



Overall, crimes reported to the Police in 2024 totalled 94,747 cases, showing an increase of 4,471 (up 5%) compared with 2023 (90,276 cases). There were 10,485 cases of violent crimes, an increase of 363 cases (up 3.6%) compared with 2023 (10,122 cases).

Leaving deception cases aside, the overall crime figure recorded a drop of 185 cases in 2024, while the detection rate rose by 1.7 percentage points to 47.9%, indicating that the rise in deception cases was the main reason for the rise in the overall crime figure and a decline in the overall detection rate. The increase in violent crimes was primarily driven by ‘naked chat blackmail’.

For every 100,000 people, 1,259 cases were reported, of which 139 were classified as violent crime, compared with 1,198 and 134 cases respectively in 2023. Detection rates for overall and violent crimes dropped slightly by 0.7 and 0.4 percentage points to 30.4% and 51.7% respectively.

A number of traditional crimes such as homicide, robbery, burglary, wounding and serious assault, serious drug offences, theft, criminal damage, criminal intimidation and arson recorded declines. In 2024, the figures for these traditional crimes remained at comparatively low levels and quite a number of them even reached new lows not seen in years or on record, while their detection rates were considerably high as well, with some even reaching the highest levels on record.

The Force continues to focus on combating deception. Apart from strengthening preventive publicity and education, the Force has been promoting collaboration with relevant government departments and stakeholders via a multi-agency approach to formulate and mandate structural preventive measures, and to enhance intelligence-led enforcement action against deception.

有組織罪案及三合會活動

有組織罪案及三合會調查科透過主動及情報主導的行動和調查，銳意打擊包括槍械及走私等有組織及嚴重罪案和三合會犯罪活動。

年內，該科聯同廣東省及澳門警方展開「雷霆 2024」三地聯合反罪惡行動（第一階段為六至八月，第二階段為十一至十二月），合共拘捕 8 303 人，並檢獲總值逾九億元的犯罪得益。

該科聯同警隊各部門，在六至七月期間進行「戈壁」及「風盾」行動，打擊二零二四年歐洲國家盃期間的非法外圍賭博活動，合共拘捕 735 人，並檢獲 110 萬元現金及超過 6.92 億元的投注紀錄。

該科年內處理的案件中，包括一宗涉及三歲男童在將軍澳一商場內被兩名女疑犯綁架的案件。經過快速而徹底的調查，警方接報後 13 小時內鎖定藏參地點，並成功救回人質。人質並無受傷，兩名女疑犯因綁架罪名被捕。

刑事情報

刑事情報科作為警隊的情報中樞，管理警隊的情報系統，並為大型行動及嚴重罪案調查提供情報支援。為促進警隊以情報為主導的警政模式，該科加強情報網絡，提升與情報分析工作相關的電腦系統，促進有效的情報流程及提供專業培訓。該科致力打擊三合會及具高度組織性的犯罪團夥；並繼續與內地、澳門及海外指定執法情報機關攜手打擊跨國及跨境罪行。

商業罪案

商業罪案調查科（商罪科）負責調查複雜的商業罪案，包括集團式詐取公帑的騙案。該科聯同社會福利署及五個陸上總區，於十月至十一月期間展開代號為「破惑」的執法行動，共拘捕 275 人，涉嫌捏造交通意外及偽造醫療報告，透過交通意外傷亡援助計劃騙取約 1 400 萬元援助金。

Organised Crime and Triads

The Organized Crime and Triad Bureau combats organised and serious crime and triad activities, including firearms and smuggling activities, through proactive, intelligence-led operations and investigations.

During the year, the Bureau, in conjunction with Guangdong and Macao Police, carried out a tripartite anti-crime operation, THUNDERBOLT 2024 (phase I from June to August, and phase II from November to December), resulting in the arrest of 8,303 persons and the seizure of crime proceeds worth more than \$900 million.

Between June and July, the Bureau co-ordinated enforcement action across the Force and executed Operations CROWBEAK and WINDSHIELD, to combat illegal bookmaking activities during the UEFA EURO 2024. Officers arrested a total of 735 persons and seized \$1.1 million in cash and betting records worth more than \$692 million.

Among the cases handled by the Bureau during the year was a kidnapping case involving the abduction of a three-year-old boy by two female suspects at a shopping centre in Tseung Kwan O. Following a prompt and thorough investigation, the Police swiftly identified the place of captivity and rescued the hostage within 13 hours. The hostage was unharmed, and both female suspects were arrested for kidnapping.

Criminal Intelligence

As the intelligence pivot of the Force, the Criminal Intelligence Bureau manages the Force’s intelligence system and provides intelligence support to major operations and serious crime investigations. To foster intelligence-led policing across the Force, the Bureau strengthens the intelligence network, upgrades computer systems on intelligence analysis, facilitates effective flow of intelligence and provides professional training. The Bureau targets triads and sophisticated crime syndicates, and maintains close liaison with designated Mainland, Macao and overseas law enforcement intelligence agencies in the fight against transnational and cross-boundary crimes.

Commercial Crime

The Commercial Crime Bureau investigates complex commercial crimes, including syndicated fraud that targets government funds. Between October and November, the Bureau, in collaboration with the Social Welfare Department and the five land Police Regions, carried out Operation SCAMBATTLE. They arrested 275 persons suspected of defrauding the Traffic Accident Victims Assistance Scheme of approximately \$14 million through fictitious traffic accidents and fabricated medical certificates.



警務處與保險業監管局於三月二十七日簽署合作備忘錄，為雙方訂立合作框架，就個案轉介、聯合調查、調查互助和資訊交流等事宜提供指引。是次簽署合作備忘錄具有里程碑意義，能加強監管機構對保險業界的監管力度，同時增強監管框架的韌性，從而加強對公眾的保護。

商罪科轄下的反詐騙協調中心（協調中心）主力打擊騙案及提高公眾對不同類型騙案的警覺性。二零二四年，協調中心共接獲 79 595 個公眾及銀行來電查詢，並成功就 1 372 宗騙案攔截 14.8 億元騙款。

The Force entered into a Memorandum of Understanding (MoU) with the Insurance Authority on March 27, setting out the framework between the two sides in co-operation and providing guidance on matters such as case referrals, joint investigations, mutual investigative assistance and information exchange. The signing of the MoU was a milestone that could enhance the regulatory agency's supervision on the insurance industry and resilience of the regulatory framework, thereby improving protection for the public.

The Anti-Deception Coordination Centre (ADCC) under the Bureau plays a pivotal role in disrupting deception and raising awareness of various scams. In 2024, the ADCC received 79,595 inquiry calls from the public and banks, and helped intercept \$1.48 billion of crime proceeds in 1,372 fraud cases.



商業罪案調查科、網絡安全及科技罪案調查科及財富情報及調查科於十二月舉辦「全城反詐嘉年華」，透過攤位遊戲及表演，讓市民認識如何防範騙案、洗黑錢及網絡陷阱。

The Commercial Crime Bureau, the Cyber Security and Technology Crime Bureau and the Financial Intelligence and Investigation Bureau held the Anti-Scam Carnival in December to raise awareness of scam prevention, money laundering and cyber threats through game booths and performances.



協調中心於二月十九日獲得新加坡警察部隊頒發傑出社區合作獎，以表彰協調中心在預防和打擊詐騙案作出的承諾和貢獻。此次獲獎肯定協調中心在打擊詐騙方面的決心及加強國際協作的努力。

反詐騙聯合情報中心與銀行合作，令止付請求的回覆時間大幅減至一小時。作為情

The ADCC received an Outstanding Community Partnership Award from the Singapore Police Force on February 19 to recognise its commitment and contribution to preventing and combating scams. This award affirmed the ADCC's determination to combat scams and its efforts in upholding international collaboration.

The Anti-Deception Alliance teams up with banks and drastically reduces the response time for stop-payment requests (SPRs) to an hour. The

報交流平台，中心會分享最新的騙案相關資訊，以提高銀行業的防騙意識。此外，通過與銀行即時情報交流，中心得以及時識別及介入超過 2 500 宗欺詐案，促成情報主導的執法行動，從而成功逮捕犯罪分子並檢獲大量非法資產。

二零二三年九月推出的電子止付系統有效簡化提交和處理止付請求的程序。商罪科正集中整合電子止付系統與財務數據分析平台，透過先進技術進行全面的策略分析，同時持續優化系統，以支援警務工作。

反訛騙及洗黑錢情報工作組（情報工作組）與本地金融機構合作，積極應對和打擊金融罪行和洗黑錢威脅。情報工作組於五月與銀行管理層舉行策略會議，強調重點打擊傀儡戶口。十一月，工作組舉辦培訓研討會，邀請來自不同背景和具有專業知識的講者分享打擊詐騙及洗黑錢的見解，吸引共 200 名來自監管機構、執法機構和金融機構代表出席。研討會強調公私營合作的重要性，並肯定情報工作組成員的共同努力。

### 電子報案處理及分析中心

電子報案處理及分析中心是一個具備接報、案件分析及轉介三項功能的一站式平台。中心有效縮短處理與科技罪案及詐騙案相關的電子報案的時間，亦與反詐騙協調中心緊密合作，提升處理相關案件的效能。

### 網絡安全及科技罪案

網絡安全及科技罪案調查科（網罪科）致力打擊科技罪案，與社區、本地和國際持份者攜手合作，保障香港的網絡安全。

年內，網罪科執行多項情報主導行動，並與海外執法機構協調了六次針對網上詐騙和剝削兒童的聯合行動，共拘捕 72 人，涉及 120 宗相關案件及 2 260 萬元的損失。

Alliance, as an intelligence exchange platform, shares the latest scam-related information to raise the anti-scam awareness of the banking sector. Through real-time intelligence exchange with banks, the Alliance has also identified and intervened in more than 2,500 fraud cases in a timely manner, facilitating intelligence-led enforcement actions that have resulted in arrests and substantial seizures of illicit proceeds.

The Electronic Stop-Payment System (eSPS), introduced in September 2023, streamlines the submission and processing of SPRs effectively. The Bureau is now focusing on integrating the eSPS with the Financial Data Analytic Platform to carry out holistic strategic analyses supported by advanced technologies. Officers are also optimising the systems to support policing duties.

The Fraud and Money Laundering Intelligence Taskforce works with local financial institutions to proactively address and combat financial crimes and money laundering threats. A strategic meeting held in May with bank management emphasised the priority of cracking down on stooge bank accounts. In November, the Taskforce organised a training seminar featuring speakers with diverse backgrounds and expertise to share their views on fighting fraud and money laundering. The event drew 200 participants from regulatory bodies, law enforcement agencies and financial institutions. It underscored the significance of public-private partnership and affirmed the teamwork of the Taskforce.

### E-Crime Processing and Analysis Hub

The e-Crime Processing and Analysis Hub is a one-stop platform comprising three functions, namely receipt of reports, case analysis and referral. It effectively shortens the processing time of technology crime and deception-related e-reports and, in collaboration with the ADCC, enhances the efficacy of case handling.

### Cyber Security and Technology Crime

The Cyber Security and Technology Crime Bureau combats technology crime and maintains the security of Hong Kong's cyber space by partnering with the community as well as local and overseas stakeholders.

In 2024, the Bureau executed several intelligence-led operations and co-ordinated six joint operations with overseas law enforcement agencies against online fraud and child exploitation. Officers arrested 72 persons involved in 120 related cases that had inflicted total losses of \$22.6 million.





網絡安全及科技罪案調查科與新加坡及澳門的執法部門、國際刑警組織和主要基礎設施管理機構舉行代號「戰風」的跨地域網絡及實體反恐聯合演練，藉此提升人員在預防、偵測、情報交流和溝通協調的整體能力。

The Cyber Security and Technology Crime Bureau held the cross-border Counter Cyber and Physical Terrorism Joint Exercise codenamed BATTLEAIR with the law enforcement agencies of Singapore and Macao, INTERPOL and major infrastructural organisations to enhance abilities in prevention, detection, intelligence sharing and communication co-ordination.



網罪科開發詐騙陷阱搜尋器「防騙視伏器」和虛擬資產分析工具「CryptoTrace」，以增強整體調查和防罪能力。「防騙視伏App」於二月升級，加入公眾舉報平台，並在用戶瀏覽可疑網站及接收可疑來電時發出警示。截至二零二四年底，「防騙視伏器」已錄得約 695 萬次搜尋，向市民作出 88 萬次預警。為鼓勵市民下載及使用，網罪科更透過公私營合作舉辦「全城反詐大抽獎」，程式下載量大幅增加超過 30 萬次至二零二四年底的 87.4 萬。

另外，警隊於二月正式成立網絡安全特別行動小組，為警隊與網絡安全業界的公私營協作奠下重要的里程碑。

為提升刑事調查、網上情報收集及數碼法證能力，網罪科與國際刑警組織於一月二十九日至二月二日在香港合辦網絡指揮官課程 2024。課程以「新一代網絡警政」為主題，吸引共 29 名本地及海外的網絡指揮官參與。十一月，網罪科首度聯同香港大學舉辦首屆國際數碼法理鑑證挑戰賽，吸引十多支海外及本地執法機構隊伍參賽。國際刑警組織及聯合國毒品和犯罪問題辦公室亦派代表參與及進行技術交流。

The Bureau developed the scam and pitfall search engine, Scameter, and the virtual asset analysis tool CryptoTrace to improve overall crime investigation and preventive capabilities. The mobile app Scameter+ was upgraded in February to include a public reporting platform and issue alerts when users browse suspicious websites or receive suspicious calls. By the end of 2024, Scameter had recorded about 6.95 million searches and issued 880,000 alerts to members of the public. To further promote its download and use, the Bureau launched the Anti-Scam Lucky Draw through public-private collaboration. The number of downloads recorded a significant rise of more than 300,000 and reached 874,000 by the end of 2024.

On the other hand, the Force officially established the Cyber Security Action Task Force in February, marking an important milestone for public-private collaboration between the Force and the cyber security sector.

To enhance criminal investigations, online intelligence and digital forensics capabilities, the Bureau and INTERPOL co-hosted the Cyber Command Course 2024 in Hong Kong between January 29 and February 2, under the theme of next-generation cyber policing. The course attracted 29 local and overseas cyber police commanders. In November, the Bureau organised the first International Digital Forensics Challenge with the University of Hong Kong, with more than 10 teams from overseas and local law enforcement agencies participating. Representatives from INTERPOL and the United Nations Office on Drugs and Crime also

挑戰賽推動亞太區數碼法理的鑑證發展，亦標誌警隊致力提升數碼鑑證能力，以及促進國際合作和技術發展。

在公眾教育方面，網罪科以線上線下形式舉辦不同防罪宣傳活動，積極推動公眾的防騙及網絡安全意識，例如「全城反詐嘉年華」、「大灣區青少年人工智能及網絡安全挑戰賽 2024」、「狩網運動」、「釣魚電郵演習 2024」，以及一系列提升市民數碼素養和網絡安全知識的工作坊。

## 毒品

毒品調查科致力與持份者和執法機關緊密合作，打擊販毒活動，堵截毒品流入香港，並採用多機構合作和以社區為本的模式，提高大眾的禁毒意識。

年內，該科採取情報主導的執法行動，合共偵破 97 宗案件，拘捕 181 人，檢獲 3.8 噸毒品，其中一宗為歷年最大宗的販運甲基安非他明（俗稱「冰毒」）案件，檢獲 335 公斤。

針對打擊販賣依托咪酯的情況，尤其是利用互聯網及社交媒體販毒，警方在二零二四年下半年進行多個情報主導行動，包括於十一月進行「沙鷗」行動，共拘捕 99 人，包括 12 名青少年，並檢獲各類毒品，包括 1.7 公升懷疑液態依托咪酯、1.2 公斤懷疑依托咪酯粉末，以及近一萬枚懷疑依托咪酯煙彈。

禁毒領袖學院於二零二一年成立，藉青年力量推廣禁毒信息。二零二四年踏入第三屆，延續上兩屆的成果，招募 100 名中學生及大學生成為學員，透過培訓、參觀、內地交流活動等活動，使學員禁毒知識與領導才能兼備，成為傑出的青年禁毒領袖。優秀學員更獲海外交流機會，向國際分享香港在禁毒方面的工作。年內，學員向超過 64 000 名市民傳遞禁毒信息。

attended and shared their expertise. The event promoted the development of digital forensics in the Asia-Pacific region and symbolised the Force's commitment to building digital forensics capabilities and fostering international partnership and technology development.

In terms of public education, the Bureau conducted various online and physical crime prevention publicity initiatives for people from all walks of life, actively promoting scam prevention and cyber security awareness. Initiatives included the Anti-Scam Carnival, the Greater Bay Area Youth Artificial Intelligence and Cybersecurity Challenge 2024, the BugHunting Campaign, the Ethical Phishing Email Campaign 2024, and a series of workshops that aimed at boosting digital literacy and cyber security awareness.

## Narcotics

The Narcotics Bureau combats drug trafficking and the flow of dangerous drugs into Hong Kong by collaborating with stakeholders and law enforcement agencies, and enhances anti-drug awareness of the public by adopting a multi-agency and community-based approach.

Intelligence-led operations conducted during the year detected 97 cases, resulting in the arrest of 181 persons and the seizure of 3.8 tonnes of illicit drugs. Among these was the largest-ever methamphetamine (commonly known as 'Ice') trafficking case, in which 335 kilograms of Ice was seized.

To target etomidate trafficking, particularly drug trafficking on the Internet and social media, the Force conducted a number of intelligence-led operations in the second half of 2024, including Operation AMBERFLOCK executed in November, in which a total of 99 persons were arrested, including 12 youths. Drugs of various kinds, including 1.7 litres of suspected liquid etomidate, 1.2 kilograms of suspected etomidate powder and nearly 10,000 suspected etomidate capsules were seized.

The Leadership Institute on Narcotics (L.I.O.N.), established in 2021, leverages youth power to promote anti-drug messages. L.I.O.N. marked its third cohort in 2024 and continued the achievements of the previous two batches by recruiting 100 secondary students and university students as mentees. The programme aims to equip mentees with anti-drug knowledge and leadership skills through activities such as training, visits and Mainland exchange tours, nurturing them into promising young anti-drug leaders. Top performing mentees also have the opportunity to join overseas exchange programmes to share Hong Kong's anti-drug efforts on a global stage. In 2024, they disseminated anti-drug messages to more than 64,000 members of the public.



該科全年舉辦各項禁毒教育及宣傳活動，以禁毒吉祥物「咪仔」為主題，旨在提高公眾，特別是青少年的禁毒意識，宣揚「毒品，咪制！」的信息。

該科推出以小學生為對象的全新劇目「KOL 旅行團—互動禁毒劇場」，於四月至九月期間共上演 51 場，以寓教於樂、互動新穎的方式向超過 8 000 名觀眾傳遞「大麻係毒品」這主要信息。防範新興毒品依托咪酯入侵校園亦是二零二四年禁毒宣傳重點，劇場提醒學生依托咪酯是「硬毒品」，切勿墮入毒販的糖衣陷阱。

The Bureau launches year-round educational and publicity campaigns featuring its anti-drug mascot, Mighty Cat, to enhance the anti-drug awareness of the public, particularly the youth, and spread the message, 'Drugs? Never, ever!'

The Bureau staged 51 performance of its brand new *KOL Interactive Anti-drugs Drama* targeting primary school students between April and September, with the key message 'Cannabis is a drug' presented to over 8,000 audiences in an educational, entertaining, interactive and novel manner. Preventing the emerging etomidate from entering schools is also a key focus of anti-drug publicity in 2024. The drama reminded students that etomidate is a hazardous 'hard drug' and they must not fall into the sugar traps set by drug traffickers.



毒品調查科與專業劇團推出「KOL 旅行團—互動禁毒劇場」，於四月至九月期間在全港小學公演 51 場。  
The Narcotics Bureau presented the *KOL Interactive Anti-drugs Drama* by engaging a professional theatrical group to stage 51 shows in primary schools across the territory between April and September.

在十月至十一月每年一度的「禁毒季」期間，該科聯同家庭衝突及性暴力政策組在西九文化區舉辦一連兩日的「童你 T.A.L.K. LOL Party」大型嘉年華，藉此宣揚禁毒、愛護兒童的信息，吸引逾 1.7 萬人參與。其開幕活動「Love Our Children Yoga Challenge」雙人瑜伽挑戰，鼓勵市民投入運動，遠離毒品和暴力，共 640 人參與，成功打破世界紀錄。

During the annual Anti-Drugs Campaign between October and November, the Bureau staged its collaborative two-day large-scale carnival, Let's T.A.L.K. LOL Party, with the Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit at the West Kowloon Cultural District. More than 17,000 visitors attended the Carnival, where anti-drug and child protection messages were disseminated. Its opening highlight 'Love Our Children Yoga Challenge' was a dual yoga session aimed at encouraging the public to stay away from drugs and violence through exercise, successfully achieved a world record with 640 participants.



毒品調查科聯同家庭衝突及性暴力政策組於十一月舉辦「童你 T.A.L.K. LOL Party」大型嘉年華。  
The Narcotics Bureau collaborated with the Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit to host the large-scale carnival, Let's T.A.L.K. LOL Party, in November.



財富情報及調查

隨着近年詐騙罪案數字上升，相關的洗黑錢活動亦呈現升幅，利用虛擬資產和傀儡戶口的洗黑錢手法日趨普遍。

財富情報及調查科由財富調查組、聯合財富情報組及總部組成，致力採取積極、全方位的策略，加強警隊打擊洗錢及恐怖分子資金籌集的能力，以應對挑戰。

財富調查組專責進行財富調查及向洗黑錢團夥追討資產。年內，共 644 人因洗黑錢被定罪，被限制和沒收的資產分別約為 3.68 億元及 2 400 萬元。該組亦與內地、澳門及海外執法機構進行三次聯合拘捕行動，共拘捕 28 人，瓦解三個跨境洗黑錢團夥。

Financial Intelligence and Investigation

The surge in deception has led to more associated money laundering (ML) activities under an increasing trend of virtual assets and the use of stooge accounts.

The Financial Intelligence and Investigation Bureau (FIIB), comprising the Financial Investigation Division (FID), the Joint Financial Intelligence Unit (JFIU) and the Headquarters, adopts a proactive and all-round approach to strengthen the Force's anti-money laundering (AML) and counter-financing of terrorism (CFT) capabilities in the face of challenge.

The FID proactively conducts financial investigations and pursues asset recovery from ML syndicates. In 2024, a total of 644 persons were convicted for ML, around \$368 million and \$24 million were restrained and confiscated respectively. Three joint arrest operations were undertaken with Mainland, Macao and overseas law enforcement agencies, resulting in 28 persons arrested and the dismantling of three cross-border ML syndicates.



財富調查組亦與律政司合作，精簡洗黑錢的檢控程序。該組於七月成立戶口處理及分析中心，透過整合案件和集中處理案件調查，減少工作重疊。中心成立首四個月，重複查詢的情況大幅減少，節省近 70% 洗黑錢調查資源。

聯合財富情報組致力與本地、內地及海外機構加強合作，交換財富情報，打擊洗錢及恐怖分子資金籌集活動。年內，該組共處理和分析 147 660 份可疑交易報告，按年增加 51%。

該組與香港金融管理局及香港銀行公會推出財富情報交換平台，讓參與銀行交換企業戶口資料，從而更有效偵測和制止詐騙活動及傀儡戶口網絡。至今，該平台已吸引 10 家銀行參與，交換約 300 宗可疑交易個案的情報。政府正修訂《銀行業條例》（第 155 章）訂明認可機構可交換個人戶口資料，以提升平台防止和偵測罪行的能力。

為緊貼金融行業的科技發展，以及加強警隊打擊日趨複雜的金融罪行的能力，該組於十二月推出名為「交易分析系統」，讓用戶可更自動化和更高效地分析資金流向及關聯網絡。另一財富調查專用的先進平台則處於開發階段，設計運用人工智能接收、處理和分析財富情報，預計於二零二五年至二零二七年分階段推行。

財富情報及調查科二零二四年與墨西哥共同主導另一特別組織專案——「國家風險評估指引更新專案計劃」，並舉辦一系列課程，當中「國際財富調查課程」吸引數百名來自本港及其他司法管轄區的持份者，探討打擊洗錢及恐怖分子資金籌集的全球新挑戰。

在八月的「反洗黑錢月」，該科首度舉辦「金融業反洗黑錢研討會」，特設兩場專題討論，邀請講者分享反洗黑錢策略及對借

The FID also works with the Department of Justice to streamline the ML prosecution process. The FID established an Account-Hub in July to eliminate duplication of efforts by consolidating cases and centralising the handling of investigations. In the first four months since its establishment, about 70% of ML investigation resources were saved by significantly reducing repeated enquiries.

The JFIU deters ML and terrorist financing by fostering co-operation with local, Mainland and overseas agencies to exchange financial intelligence. In 2024, it processed and analysed 147,660 suspicious transaction reports, marking a 51% year-on-year increase.

The Financial Intelligence Evaluation Sharing Tool (FINEST), launched by JFIU with the support of the Hong Kong Monetary Authority and the Hong Kong Association of Banks, allows participating banks to share information on corporate accounts so as to detect and disrupt fraud and stooge account networks more effectively. Ten banks have joined the platform, exchanging intelligence on about 300 suspicious transaction cases. An amendment to the Banking Ordinance (Cap. 155) is underway to enable authorised institutions to exchange information about personal accounts. The initiative is expected to strengthen the crime prevention and detection capabilities of the platform.

To keep pace with technological advancements in the financial industry and strengthen the Force's capabilities in combating increasingly sophisticated financial crimes, the Transaction Analytics System was introduced in December allowing users to evaluate fund flows and networks in a highly automatic and efficient manner. Another advanced platform for the exclusive use of financial investigations, powered by artificial intelligence analytics and designed to receive, process and analyse financial intelligence, is under development and set to be rolled out in phases from 2025 to 2027.

In 2024, the FIIB co-led the Financial Action Task Force project with Mexico, titled the Money Laundering National Risk Assessment Guidance Update. A series of courses was held, notably the International Financial Investigation Course, which gathered hundreds of stakeholders from local counterparts and other jurisdictions to explore solutions for global AML/CFT challenges.

During the AML Month in August, the Bureau hosted its first Financial Institutions AML Forum, featuring two panel discussions with keynote speakers who shared AML strategies and insights into leveraging

助科技打擊金融罪行的見解。此外，該科出版反洗黑錢漫畫《黑金陷阱》，以三個真實故事加深公眾對洗黑錢法例的認識。

technology to combat financial crimes. A comic book, *The Dirty Money Trap*, was published with three stories drawn from real cases to raise public understanding of ML legislation.



財富情報及調查科首次透過研討會形式，探討公私營合作打擊洗黑錢的策略。

The Financial Intelligence and Investigation Bureau made use of panel discussions for the first time to explore public-private collaboration strategy against ML.

「洗黑錢專家」為自願兼任職務隊，有超過 50 名成員專責支援前線財富調查，出庭提供專家證供，及就洗黑錢案件向法庭申請加刑。首宗由「洗黑錢專家」成員提供專家證供，獲法庭接納為專家證人的案件於七月定罪。

「洗黑錢專家」亦根據《有組織及嚴重罪行條例》（第 455 章）向法庭提供數據，以支持就洗黑錢案件向傀儡戶口持有人的加刑申請。截至二零二四年，法庭已就 31 宗案件包含 43 名傀儡戶口持有人增加 13% 至 33% 的刑期，以加強阻嚇作用。

The Money Laundering Expert Cadre (MLEC), a volunteer secondary duty cadre consisting of more than 50 members, supports frontline financial investigations, provides expert evidence in court, and applies to courts for heavier sentences in ML cases. In July, the MLEC secured its first conviction where its expert testimony was accepted by the court.

The MLEC also provides statistics to courts in support of applications for enhanced sentences against stooge account holders in ML cases under the Organized and Serious Crimes Ordinance (Cap. 455). As of 2024, the sentences of 43 stooge account holders in 31 cases were enhanced by 13% to 33% to step up the deterrent effect.



聯絡事務

聯絡事務科在打擊罪行及交流情報上，繼續悉力促進各持份者及聯絡夥伴的溝通。透過不同平台，聯絡事務科統籌各類型會議，除了就策略項目與其他執法機關進行高層次交流，亦與聯絡夥伴保持聯繫，以兼顧調查跨境案件的需要。該科致力與內地、澳門及海外執法機關維持有效的夥伴關係。培訓方面，該科與內地機關及國際刑警組織聯手為警務人員提供最新的罪案趨勢及其他警務知識。

防止罪案

防止罪案科（防罪科）採取多管齊下的方式，宣傳防止罪案的信息。為進一步推動社群參與防罪減罪工作，防罪科於五月十六日舉行安全城市大使計劃一周年暨2024委任儀式，感謝47位安全城市大使過去一年透過他們的網絡宣揚防罪信息，並表揚八間推動防罪工作的機構。活動上亦委任了新一屆36名安全城市大使，截至二零二四年年底，透過罪案警報聯網每周接收警隊防罪資訊的市民逾300萬人次。憑藉防罪網站「安全城市·香港」的成功經驗，防罪科推出人工智能聊天機械人，走入校園向學生傳遞防罪信息。防罪科亦為公私營機構、保安公司和物業管理公司提供專業保安建議。此外，防罪科每年舉辦標準防止罪案課程，邀請工作夥伴介紹最新防罪科技，提升警務人員的專業知識。

利用科技防罪減罪

警方在政府主導的全港性「銳眼」計劃中，協調跨部門資源運用，聯同不同政府部門透過安裝閉路電視，提升警隊預防及偵查罪案能力，從而提升地區治安水平。截至年底，警隊已於全港各區完成安裝615組鏡頭，相關閉路電視為刑事案件提供重要線索，截至十二月底，系統已協助警方偵破122宗案件，包括兇殺、行劫、爆竊等嚴重罪案，並拘捕202人。在28宗兇殺、行劫或爆竊案件中，有90%（25宗）於

Liaison Bureau

The Liaison Bureau supports communication with stakeholders and strategic partners in the areas of fighting crime and intelligence sharing on criminal activities. It co-ordinates meetings, including high-level exchanges with international strategic partners and working-level conversations, to cope with cross-border investigative needs. The Bureau strives to maintain an effective partnership with Mainland, Macao and foreign law enforcement agencies. In terms of training, the Bureau works with Mainland authorities and INTERPOL to provide Force members with the latest information on crime trends and policing tactics.

Crime Prevention

The Crime Prevention Bureau adopts a multi-pronged approach to promote crime prevention. To enhance collaboration with the community in preventing and combating crime, the Bureau held the 1st Anniversary of the SafeCity Ambassadors Scheme cum Appointment Ceremony 2024 on May 16. The event recognised the 47 Ambassadors for their contributions in disseminating crime prevention messages through their networks over the year, and commended eight organisations for their efforts in promoting crime prevention. On the same occasion, a new batch of 36 SafeCity Ambassadors was appointed. As of 2024, over three million people received the Force's weekly crime alerts through the Crime Alerts Network. Building on the success of the SafeCity.HK website, the Bureau introduced a new artificial intelligence Chatbot to engage with schools and disseminate crime prevention messages to students. The Bureau also provides professional security advice to public and private organisations, security companies and property management companies. Furthermore, it runs a Standard Crime Prevention Course annually to enhance officers' professional knowledge of the latest crime prevention technologies through exchanges with external partners.

Utilising Technologies to Prevent and Combat Crime

Under the Government-led territory-wide initiative, 'SmartView', the Police co-ordinate the use of inter-departmental resources and collaborate with different government departments to enhance the Force's capabilities in crime prevention and detection through the installation of closed circuit television (CCTV) cameras, thereby enhancing regional law and order. By the end of 2024, the Force has installed 615 sets of CCTV cameras across the territory. They provided crucial leads in criminal cases, and by end-December, the system has assisted the Police in detecting 122 cases, including serious crimes such as murder, robbery and burglary, resulting in the arrest of 202 persons.

兩天內破案，顯示閉路電視大大提升破案效率。

就影像分析科技的應用方面，警務處於二零二四年的蘭桂坊萬聖節活動中，首次應用「人流估算系統」，透過影像分析技術實時估算人群密度，提升警方在人群管理行動的效率。

法證支援

鑑證科為警隊及其他執法機關提供專業的指紋鑑證、槍械法證、收集脫氧核糖核酸（DNA）和攝影服務。

刑事紀錄

刑事紀錄科的「警務處姓名索引電腦系統」全天候24小時為前線警務人員及其他政府部門提供支援服務。近年該科更積極利用科技推行工作流程數碼化，以提升行動效率和優化內部運作程序。

家庭衝突及性暴力政策組

家庭衝突及性暴力政策組負責制訂、推行和檢視警隊處理虐待兒童、虐待長者、家庭暴力、性暴力及青少年罪行的政策和程序，確保人員採取一致及專業的行動。政策組與其他政府部門和非政府組織，在政策範圍內的跨專業程序、機構間合作、培訓及協調等事宜緊密合作。

該組持續優化處理虐兒個案的程序。該組於二零二二年與律政司成立的「保護易受傷害證人及兒童專責小組」已處理過百宗涉及易受傷害證人的案件，包括涉及機構的虐兒、幼童被虐致死、與未成年人有關的性侵犯及有組織賣淫，而跨部門合作亦有效加快調查、檢控及完善福利支援。為應對《強制舉報虐待兒童條例》實施後預計增加的舉報個案，新增的家居錄影室已於十二月投入服務，以支援涉及兒童和易受傷害證人的錄影會面工作。

Among the 28 cases involving murder, robbery or burglary, 90% (25 cases) were solved in two days. This demonstrates that the CCTV system significantly enhances the efficiency in detecting crime.

Regarding the application of video analytic technology, the Force utilised the Crowd Size Analysis System for the first time during Halloween events in Lan Kwai Fong in 2024. The system uses video analytic functions to perform real-time crowd density assessments, effectively improving the efficiency of the Police's crowd management operations.

Forensic Support

The Identification Bureau provides services on professional fingerprint examination, firearms-related forensics, DNA collection and photography to the Force and other law enforcement agencies.

Criminal Records

The Criminal Records Bureau provides round-the-clock support to frontline officers and other government departments in relation to information on the Police Operational Nominal Index Computer System. With a view to enhancing operational efficiency and optimising internal processes, the Bureau has proactively applied technology to digitalise its workflow in recent years.

Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit

The Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit formulates and implements the Force's policies and procedures regarding child abuse, elderly abuse, domestic violence, sexual violence and juvenile crime, to ensure consistent and professional police action. The Unit works closely with other government departments and non-governmental organisations (NGOs) on multidisciplinary procedures, inter-agency co-operation, training and co-ordination within its policy areas.

The Unit constantly strives to improve on procedures for handling child abuse cases. The Vulnerable Witness and Child Protection Task Force, formed in collaboration with the Department of Justice in 2022, has handled hundreds of serious and complex cases involving vulnerable witnesses, ranging from institutional child abuse and cases involving fatalities, to sexual abuse and organised prostitution concerning minors. The cross-departmental collaboration also accelerates investigations and prosecutions, and improves welfare support. To prepare for an expected increase in reports with the upcoming implementation of the Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance, a new vulnerable witness interview suite commenced operation in December to support video-recorded interviews with children and vulnerable witnesses.





家庭衝突及性暴力政策組，聯同兒童事務委員會及社會福利署於九月合辦「童行·同心·有你」一家大細「營」中秋持份者交流活動，推廣正向親職的信息，增進家庭團結，同時共慶中秋。

The Family Conflict and Sexual Violence Policy Unit, together with the Commission on Children and the Social Welfare Department, jointly held the 'Let's T.A.L.K. and Walk with Kids' stakeholder engagement and Mid-Autumn Festival celebrations under the theme of positive parenting and family bonding in September.



該組於十月十日舉辦首個易受傷害證人支援隊專業發展日，提升人員在處理虐待兒童及精神上無行為能力人士案件的專業能力。培訓重點包括優化與易受傷害群組的溝通技巧、強化專業辦案能力，及關注支援隊成員的精神健康，超過 200 名人員參與。

On October 10, the Unit held the first Vulnerable Witness Support Cadre Professional Development Day to enhance Force members' professionalism when handling cases involving child abuse and mentally incapacitated persons. The training aimed to improve communication with vulnerable groups, strengthen professional case-handling skills, and support the mental well-being of cadre members. More than 200 officers attended.

The Unit plays a bridging role in strengthening the education sector's capacity to deliver crime prevention education. Since January, the Unit has collaborated with the Narcotics Bureau, the Cyber Security and Technology Crime Bureau and the Anti-Deception Coordination Centre to conduct training seminars for teaching staff of major school sponsoring bodies, covering crucial topics like anti-drug awareness, digital literacy, anti-deception awareness and child protection.

### 重大事件調查及災難支援

重大事件調查及災難支援系統繼續為警隊各單位及其他政府部門提供協助，處理及管理大量數據和罪案資料，分析複雜調查，以提高罪案及重大災難調查的成效。

### 保護證人

保護證人組執行保護證人計劃，並致力為嚴重罪行的受害人及易受傷害者提供安全建議和確保其人身安全。

### Major Incident Investigation and Disaster Support

The Major Incident Investigation and Disaster Support System provides support to the Force's units and other government departments. By handling, managing and analysing vast amounts of data and crime information in complex incidents, the system enhances the effectiveness of crime investigation and major disaster support.

### Witness Protection

Apart from running witness protection programmes, the Witness Protection Unit also provides safety advice and personal well-being assurance to victims and vulnerable individuals susceptible to serious crimes.

### 處理爆炸品

年內，爆炸品處理課成功處理 133 宗爆炸品相關事件，當中包括土製炸藥工場、爆炸品發現及常規炸彈的清除行動。此外，該課聯同特別任務連水鬼隊人員，於西貢成功以受控引爆方式銷毀一枚二戰時期日式 500 磅空投未爆彈，確保附近一帶海域安全。

### 機動部隊訓練

警察機動部隊總部負責全面檢討公眾活動、反罪惡、防暴及反恐的戰術和部署，並向人員提供相關培訓。

隨着盛事活動增加，例如第十五屆全國運動會，警察機動部隊總部深入研究和分析近年的大型行動，以人群管理和緊急應變策劃作為訓練重點，整合及優化相關培訓內容。此外，機動部隊總部積極採納新科技及裝備，包括多人在線互動模擬系統、小型無人機及混合實境訓練系統等，提升警隊的行動成效。

### Explosive Ordnance Disposal

During the year, the Explosive Ordnance Disposal Bureau resolved 133 explosive-related incidents, including homemade explosive factories, explosive discoveries and the safe disposal of conventional munitions. With the support of the Special Duty Unit's diving team, the Bureau disposed of a 500-pound unexploded Japanese World War II aircraft bomb in Sai Kung through a controlled explosion, successfully ensuring maritime safety in the vicinity.

### Training at Police Tactical Unit Headquarters

The Police Tactical Unit Headquarters (PTU HQ) undertakes comprehensive reviews and trains police officers in public event policing as well as anti-crime, anti-riot and counter-terrorism tactics.

In view of the successive holding of mega events, such as the upcoming 15th National Games, the PTU HQ conducted intensive research and studies on the large-scale operations in recent years to consolidate and refine training programmes by focusing on crowd management and contingency planning. New technology and equipment were sourced to increase the Force's operational efficiency, including a scenario-based interactive multiplayer simulation, small unmanned aircrafts and a mixed reality training system.



警察機動部隊總部引入混合實境訓練系統，讓人員透過開放式頭戴顯示器與虛擬物體和真實環境互動。

The Police Tactical Unit Headquarters introduced a mixed reality training system that enables officers to interact with virtual objects and physical surroundings through open-view head-mounted displays.

機動部隊總部亦聯同其他政府部門、非政府機構、學校、私人機構及相關持份者，進行演習以提高公眾對國家安全、反恐及重大事件的認知，提升社會各界對警隊的信心。

The PTU HQ also collaborates with other government departments, NGOs, schools, the private sector and stakeholders in various exercises to raise awareness of national security, counter-terrorism (CT) and major incidents, thereby enhancing confidence in the Force among all sectors of society.



反恐和重大事故政策

為提升警隊整體反恐效能，反恐及重大事故科於六月正式成立。該科由反恐及重大事故組、反恐應變及演練組，以及特別任務連組成。

反恐及重大事故組負責制訂、落實及審視警隊的反恐和與重大事故有關的政策和指令。行政長官二零二四年《施政報告》提出引入反恐「三層防範機制」，該組為反恐機制的第三層跨部門工作小組提供支援。

該組與各政府部門、私營機構及其他執法機關緊密合作，以打擊恐怖主義及應對重大事故帶來的風險及影響。十二月，警務處與越南公安部國內安全局簽署合作備忘錄，加強合作打擊恐怖主義。

該組亦負責警隊內與行動指揮有關的政策及訓練，包括核心指揮隊的運作。

反恐應變及演練

反恐應變及演練組負責策略性部署反恐特勤隊的行動，保衛重要基礎設施和敏感處所，確保對恐怖主義活動作出快速有效的應變，以及根據風險評估為要員、敏感的法庭案件及大型活動等加強安保。另外，該組負責舉行及協調整個警隊的反恐及其他主題性演練，以推行統一及有系統的演練策略。



反恐應變及演練組於九月進行大型跨部門反恐演習。參與者包括不同反恐部隊、總區前線人員，以及其他政府部門。

The Counter Terrorism and Response and Exercise Division conducted an inter-departmental exercise in September, engaging with CT units, regional frontline units and other government departments.

Counter-terrorism and Major Incident Policies

The Counter Terrorism and Major Incidents Bureau was established in June to enhance the overall CT capabilities of the Force. It comprises the Counter Terrorism and Major Incidents Division, the Counter Terrorism Response and Exercise Division and the Special Duties Unit.

The Counter Terrorism and Major Incidents Division formulates, implements and reviews the Force's policies and orders relating to CT and major incidents. In the Chief Executive's 2024 Policy Address, it was announced that a three-tier prevention framework for CT would be introduced; the Division provides support to the inter-departmental working groups at the third tier.

The Division collaborates with government departments, private organisations and other law enforcement agencies to combat terrorism and minimise the risks and impacts of major incidents. In December, the Force signed an MoU with the Homeland Security Department of Vietnam's Ministry of Public Security to strengthen co-operation in CT.

The Division is also responsible for operational command-related policies and training within the Force, including the operation of the Command Cadre.

Counter Terrorism Response and Exercise

The Counter Terrorism Response and Exercise Division strategically deploys the Counter Terrorism Response Unit to protect critical infrastructure and sensitive premises to ensure a rapid and effective response to any terrorist incidents, as well as to provide enhanced security measures for VIPs, sensitive court cases and major events based on threat assessments. The Division also conducts and co-ordinates CT and other thematic exercises of the Force, with a view to ensuring the implementation of a standardised and systematic exercise strategy.

特別任務

特別任務連是香港警隊內最具備武裝戰術介入能力的部隊，能在海、陸、空環境下執行特別任務，應對恐怖襲擊、挾持人質和持械案件。



特別任務連進行技能操練，務求保持最佳狀態處理突發事件。  
The Special Duties Unit conducted drills to maintain the highest level of operational readiness.

跨部門反恐協作

跨部門反恐專責組（反恐專責組）繼續推動多元化宣傳活動和公眾教育策略，致力推廣「全民反恐 見疑即報」的主題，並重點宣傳「反恐舉報熱線」及「反恐賞金」，鼓勵市民適時舉報任何可疑活動。

反恐專責組首次與香港青年協會合作，在十月推出流動宣傳車「安全社區流動體驗館」，將反恐知識融入互動項目，提升市民尤其是青少年的反恐意識。十二月，反恐專責組於啟德體育園舉行代號「慧光」的大型跨部門反恐演習，加強各部門應對恐怖襲擊及突發事件的協調和應變能力，向市民傳遞反恐信息。

Special Duties

The Special Duties Unit is the definitive armed tactical intervention unit of the Force. Trained in land, sea and air capabilities, the Unit specialises in handling terrorist attacks, hostage taking and armed criminal activities.

Inter-departmental Counter-terrorism Collaboration

The Inter-departmental Counter Terrorism Unit advances diverse publicity and public education strategies and promotes themes such as 'whole-of-community' and 'Spot and Report', focusing on the use of the CT Reporting Hotline and the CT Reward to encourage the public to report suspicious activities promptly.

Collaborating with the Hong Kong Federation of Youth Groups for the first time, the Unit unveiled an educational truck, Safe Community Plus+, in October. The initiative integrated CT knowledge into interactive mini-games to raise public awareness, particularly among the youth. In December, the Unit organised a large-scale inter-departmental CT exercise codenamed WISDOMLIGHT at the Kai Tak Sports Park. The exercise strengthened co-ordination and response capabilities among departments in tackling terrorist attacks and emergency incidents, and conveyed CT messages to the public.





反恐專責組於十二月在啟德體育園舉行代號「慧光」的大型跨部門反恐演習。

The Inter-departmental Counter Terrorism Unit conducted a large-scale exercise codenamed WISDOMLIGHT in December at the Kai Tak Sports Park.

演練及測試

為確保啟德體育園於二零二五年順利開幕和啟用，在保安局局長領導的「啟德體育園演練督導組」下，警方成立「演練專責組」，以確保相關測試和演練有序地進行。「演練專責組」負責查找風險點、制定測試目標，以及運用「紅隊」概念，策劃不同的事件及場景，測試不同部門及持份者之間的協調及應變能力。

Exercises and Tests

To ensure the smooth opening and commissioning of the Kai Tak Sports Park in 2025, the Force established an Exercise Team under the guidance of the Task Group on Kai Tak Sports Park Test Events and Drills, chaired by the Secretary for Security, to ensure test events and drills proceed in an orderly manner. In addition to formulating risk-based testing objectives, the Exercise Team employs the 'Red Team' concept to evaluate inter-agency responses to emergencies among departments and stakeholders by simulating various incidents and scenarios.



為配合啟德體育園的啟用，政府進行一系列的測試及演練，包括在啟德青年運動場進行緊急疏散演習，以測試不同部門及持份者應對突發事件的能力。

To prepare for the commissioning of the Kai Tak Sports Park, the Government arranged a series of stress tests including an emergency evacuation drill at the Kai Tak Youth Sports Ground to assess the emergency response capabilities among departments and stakeholders.

大型活動科

大型活動科負責統籌警隊應對大型活動的整體策略和特別政策，以及評估相關活動的準備及應對能力。該科由三個組別組成，分別為大型活動策劃組、警察公眾聯絡組和重點及搜查組。

大型活動策劃及協調

大型活動策劃組在制定大型活動的行動計劃中擔任警隊高級管理層、相關警隊單位、主辦機構和其他公私營部門持份者之間的首要協調角色。政府不遺餘力舉辦及支持大型國際盛事及活動，以提升香港的形象和競爭力。該組與主辦機構及相關持份者作聯繫，並協調警隊主要單位之間的工作，確保策劃妥善，以及活動在安全、有序及穩妥的情況下進行。

Major Events Bureau

The Major Events Bureau is responsible for co-ordinating the Force's overall strategies and specific policies for handling major incidents, and assessing the preparedness and responsiveness for related events. The Bureau comprises three divisions, the Major Events Planning Division, the Police Public Engagement Office, and the Key Points and Search Division.

Major Event Planning and Co-ordination

When the Force formulates operational plans for major events, the Major Events Planning Division performs as the key co-ordinator among senior management, police formations, organisers and other stakeholders in both public and private sectors. As the Government spares no effort in staging and supporting a growing array of international mega events to enhance Hong Kong's image and competitiveness, the Division assumes a pivotal role by engaging with organisers and stakeholders, co-ordinating work among major formations to make sure events are conducted under effective planning and in a safe, orderly and secure manner.

公眾聯絡

為確保公眾活動能夠有序及順利地舉行，警察公眾聯絡組會策略性地與相關持份者及活動主辦者聯絡，以促進溝通及加強各方之間的相互了解。

Public Engagement

To ensure the smooth and orderly running of public events, the Police Public Engagement Office strategically engages stakeholders and event organisers to facilitate communication and enhance mutual understanding among all involved parties.

重點及搜查組

重點及搜查組負責制定場地搜查和保安檢查，以及重要設施保護的策略和政策，同時負責警用無人機及警犬的訓練和部署。

二零二四年，為慶祝警犬隊成立 75 周年，該隊推出一系列宣傳活動，包括製作微電影《毛敵拍檔》。電影講述巡邏犬和爆炸品搜索犬的故事，並呈現領犬員和警犬成為「毛」敵拍檔前所經歷的巨大挑戰。首映禮於十一月十七日舉行，逾 1 000 名觀眾出席。其後，該隊更探訪孤兒院和香港兒童醫院，在節慶期間為孩子帶來歡樂和溫暖。

Key Points and Search Division

The Key Points and Search Division is responsible for formulating strategies and policies on venue searches and security screening, the protection of crucial facilities, as well as training and the development of police drones and dogs.

The Police Dog Unit celebrated its 75th anniversary in 2024. Publicity initiatives included the production of a microfilm, *The Best Pal*, which depicts the challenges encountered by patrol dogs and explosive search dogs, as well as the hardships their handlers endure before becoming best friends with the police dogs. The film premiere was held on November 17, attracting an audience of more than 1,000. The Unit also visited an orphanage and the Hong Kong Children's Hospital to share joy and warmth with children during the festive season.





為慶祝警犬隊成立 75 周年，該隊製作微電影《毛敵拍檔》。  
The Police Dog Unit produced a microfilm, *The Best Pal*, to celebrate its 75th anniversary.



### 行動指揮及控制

行動科統籌警隊行動事宜及全港性行動、全天候運作總部指揮及控制中心，以及制訂和檢討邊境保安及非法入境的警務政策。該科是警隊與其他政府部門在行動事宜上的主要聯絡單位，亦負責與中國人民解放軍駐香港部隊聯絡。

### 保護重要基建

重要基礎設施保安協調中心為重要基建進行保安勘察及評估，並為設施持份者提供全方位支援，協助制定管控策略及應變方案。透過公私營合作及風險管理，推廣保安設計及科技應用，致力強化基建防護及韌性。協調中心持續參與大型保安會議，加強與中外相關機構交流，確保專業水平與國際接軌。中心亦為紀律部隊及相關持份者舉辦培訓課程及研討會，並提供線上科技優化平台及沉浸式學習工具，加強保護基建的意識。

### Operational Command and Control

The Operations Bureau oversees the Force's operational matters, executes territory-wide operations, operates the Headquarters Command and Control Centre round-the-clock, and formulates and reviews policing policies on boundary security and illegal immigration. The Bureau has been the Force's focal point with other government departments for operational matters and liaison with the Chinese People's Liberation Army Hong Kong Garrison.

### Critical Infrastructure Protection

The Critical Infrastructure Security Coordination Centre conducts security walkthroughs and assessments for critical facilities, provides comprehensive support to stakeholders, and assists in the formulation of security strategies and contingency plans. It is committed to strengthening critical infrastructure protection and resilience through public-private partnership, risk management, security-by-design and the use of technology. The Centre regularly participates in renowned security conferences and strengthens liaison with Mainland and overseas institutes for benchmarking professional practices and international standards. Training courses and seminars are organised for disciplined services and stakeholders, with the aid of a technology-enhanced online platform and immersive learning tools, to raise their awareness of safeguarding critical infrastructures.

重要基礎設施保安協調中心審視香港首個海上液化天然氣接收站，以及浮式儲存再氣化裝置船的保安措施。

The Critical Infrastructure Security Coordination Centre assessed the security of Hong Kong's first offshore liquefied natural gas terminal and a floating storage and regasification unit vessel.



### 無人機隊支援巡邏搜救

警察無人機隊於十月八日成立，成為警隊第 15 個自願兼任職務隊，旨在加強策劃和執行無人機相關職務的協調能力，支援處理大型活動、擾亂公共秩序事件，以及反恐應變特別行動。警隊已廣泛在行動中使用無人機作高空觀察及反罪惡巡邏，以進行形勢評估，並執行搜救任務。無人機隊旨在成為一支訓練有素的專業遙控駕駛員隊伍，以推動無人機技術在警務工作的應用。

### Force Drone Cadre Supports Patrol and Rescue

The 15th Voluntary Secondary Duty Cadre—the Force Drone Cadre was established on October 8 to better co-ordinate the Force's capabilities in planning and executing drone-related duties. It provides support in handling large-scale activities, public order events and special operations involving CT contingency response. The Force has widely adopted the use of drones in operations for aerial observation and anti-crime patrols for situational awareness, as well as search and rescue missions. The Cadre aims to develop a highly trained and specialised group of remote pilots to advance the application of drone technology.



遙控駕駛員於行動中操作無人機。  
A member of the Force Drone Cadre conducted a drone operation.



警隊指揮架構

警隊於九月公布全新的「警隊指揮架構」，確立警隊行動指揮的總體框架，取代之前沿用的「兩層」和「三層」指揮概念，成為警隊今後唯一指揮模式。

核心指揮隊由警隊內一批經過嚴格挑選且訓練有素的指揮官組成，有效支援「警隊指揮架構」的執行，肩負重要行動戰術指揮工作。在「警隊指揮架構」下，核心指揮隊成員亦可被委任為應變指揮官，負責指揮潛在突發或嚴重事故，讓原有指揮官可專注處理當前的工作。

鐵路警政

鐵路組負責訂定和檢討鐵路警政，並評估鐵路新項目對警政的影響。除了日常警務工作及在大型公眾活動協助和支援前線人員，該組亦協調鐵路系統有關重大事故和反恐的演練，並為鐵路系統提供保安意見。



警務人員於鐵路系統巡邏。  
Police officers patrolled a railway station.

製作比例模型

訓令支援組是警隊反恐活動應變組織的重要部門，負責製作比例模型以協助行動策劃、事後調查和法庭程序。該組由 28 名自

Force Command Structure

A new Force Command Structure was promulgated in September as the Police’s overarching command framework. This universal command structure will be adopted across all police operations to supersede the ‘two-tier’ and ‘three-tier’ command concepts in use previously.

Supporting its implementation is the Command Cadre, which comprises a selected pool of highly trained Tactical Commanders who are capable of taking charge of significant tactical command tasks. Under the Force Command Structure, members of the Cadre can also serve as Contingency Commanders, taking command of ad hoc or serious incidents and assuming dedicated command responsibility without sacrificing the commanding capacity of the original Commander.

Railway Policing

The Railway Division formulates and reviews railway policing policies, and assesses the impact of new railway projects on policing. It renders assistance and support to frontline duties for daily policing and large-scale public events, co-ordinates exercises related to railway incidents and terrorist threats, and provides security advice on the entire railway system.

Professional Support in Scale Modelling

The Briefing Support Unit is an integral part of the Force’s CT response capabilities. It constructs scale models to support operational planning, post-incident investigations and court proceedings. The Unit consists of

願參與的警務人員組成，隊員均需接受正規的圖則分析、模型製作及建構三維虛擬模型訓練。



訓令支援組人員利用各種材料，結合專業的建模技巧和三維打印技術，準確地按比例還原真實場景。  
An officer from the Briefing Support Unit used various materials, along with professional modelling skills and 3D printing technology, to accurately recreate real scenes to scale.

執行特別護送任務

警隊護送組年內共動員 206 次，涉及 4 857 個工作日，向要員提供護送服務，包括內地奧運健兒及內地官員，亦為中國人民解放軍駐香港部隊護送武器彈藥和貴重財物，以及押送較高戒備犯人。該組年內參與了多項大型活動，包括第十五屆全國運動會跨境測試賽及第二屆粵港澳大灣區警察運動會開幕典禮。該組亦透過社群參與活動和警隊招募活動，與市民接觸。

高空工作

警察高空工作隊秉承其格言——「態度駕馭高度」，24 小時候命為前線單位提供支援，協助人員在危險位置執行警務工作，並在警務高空工作範疇為前線指揮官提供專業意見。該隊成員定期接受專業訓練及參與海外交流，以維持專業的警務高空工作能力及保持最佳狀態。

Special Escort Duties

During the year, the Force Escort Group recorded 4,857 man-days in 206 mobilisations to escort VIPs, including the Mainland Olympian Delegation and other Mainland officials. The Group helped the Chinese People’s Liberation Army Hong Kong Garrison transport arms, ammunition and valuable property, and escorted prisoners requiring special security measures. Also, the Group provided support to major events, such as facilitating the 15th National Games road cycling test event and participating in the opening ceremony of the 2nd Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Police Games. Furthermore, the Group contributed to engagement initiatives and police recruitment events to reach out to the community.

Rope Access

Under the motto ‘Attitude Drives Altitude’, the Force Rope Access Cadre renders round-the-clock support to frontline units engaged in policing tasks at unusual locations, and provides professional advice to frontline commanders on policing matters related to working at height. Cadre members receive regular professional training and participate in overseas exchanges to maintain specialised access capabilities and the highest level of readiness.





警察高空工作隊在極度艱險環境下執行職務。  
The Force Rope Access Cadre executed duties at dangerous locations.

## 專業談判

警察談判組成員由 106 名警務人員兼任，24 小時候命，處理涉及恐怖活動、挾持人質、企圖自殺案件的談判工作，並協助大型公眾活動中的談判事宜。所有隊員均秉承「至誠」、「仁德」及「委身」的精神，透過談判拯救生命、化解危機。

鑑於學童輕生的個案有上升趨勢，警察談判組透過與持份者的多專業合作，加強安全網，積極主動為學校處理危機事件提供支援。年內，該組舉辦多個有關危機處理和溝通技巧的研討會和工作坊，指導近 5 000 名教育工作者、社工、專業人士和家長。此外，該組亦經由教育局發布《校園危機處理實務操作指引》，為中小學教職員配備有效處理學童自殺的資訊和實務工具。

## Professional Negotiation

The Police Negotiation Cadre consists of 106 members who stand by round-the-clock as a secondary duty to their main policing functions. The Cadre is equipped with crisis intervention capabilities and can be deployed to handle terrorist and hostage incidents, intervene in attempted suicides and manage negotiations at major public events. All members share the common values of passion, nobility and commitment, aiming to save lives and resolve crises.

In view of the upward trend of student suicides cases, the Cadre has strengthened the safety net through professional co-operation with stakeholders and implemented proactive measures to enhance support for schools in crisis handling. In 2024, the Cadre conducted seminars and practical workshops on effective crisis management and communication skills for nearly 5,000 teachers, social workers, related professionals and parents. It issued a *Practical Guideline for Crisis Management at Schools*, through the Education Bureau to give primary and secondary school staff the necessary information and practical tools to address student suicides effectively.

## TANGO大隊

TANGO 大隊由全女警組成，於一九九二年成立初期專責協助遣返越南女性及兒童船民。隨着時代變遷，大隊現時通常在大型公眾活動和安保行動中執行安檢和人群控制工作，或協助處理激進的女示威者。

## 警察牌照課

警察牌照課負責簽發各類牌照及許可證、處理社團註冊，以及檢討和推行相關發牌政策。牌照課亦會配合其他發牌當局處理牌照事務，並協調警隊有關公眾活動的政策。

牌照課的「警察牌照系統」具備政府「智方便」功能，提供八類牌照及許可證的網上申請及繳費服務。為進一步便利市民，該課於六月推行牌照服務全面電子化，透過全新開發的流動應用程式，向市民發出電子版本的牌照及許可證，並加入「轉數快」功能，以方便申請人支付相關費用。

此外，牌照課繼續積極協助前線人員處理公眾活動，包括提供政策相關意見，以確保公眾活動和平、安全、有序和合法地進行。

## TANGO Company

Comprising only female officers, the TANGO Company was initially formed in 1992 to facilitate the repatriation of women and children in Vietnamese refugee camps. Nowadays, the TANGO Company is often deployed in major public events and security operations to assist in security screening and crowd management or to handle radical female protesters at the forefront.

## Police Licensing Office

The Police Licensing Office issues licences and permits, processes the registration of societies, and reviews and implements licensing policies. In addition, the Office facilitates the work of other licensing authorities and co-ordinates the Force's policy on public order events.

The Hong Kong Police Licensing System of the Licensing Office has incorporated the Government's iAM Smart function and it provides online application and e-payment services for eight types of licences and permits. In June, the Office fully digitalised its licensing services through a newly developed mobile app that issues electronic licences and permits. The app also features the Faster Payment System function which enables users to pay service fees conveniently.

The Office also continues to help frontline officers handle public order events by providing policy-related opinions to ensure that public events are conducted in a peaceful, safe, orderly and lawful manner.

## 職業安全健康

職業安全健康（職安健）隊為警隊成員提供風險評估、風險管理及職安健意外調查的訓練，以確保警隊達到《職業安全健康條例》的要求。年內，職安健隊已為 181 名警隊成員提供相關資格訓練，並為超過 800 名警察學院學員講述職安健基本資訊。此外，職安健隊亦為超過 600 名警隊成員安排相關的進修訓練。

## 「動物守護·社區大使」計劃

為打擊動物罪案，警方推展「動物守護·社區大使」計劃，積極地在社區層面凝聚愛護動物人士的力量及提高公眾防止殘酷對待動物的意識。

## Occupational Safety and Health

The Occupational Safety and Health (OSH) Cadre trains members of the Force on OSH risk assessment, risk management and incident investigation. Its goal is to achieve compliance with the Occupational Safety and Health Ordinance across the Force. In 2024, the Cadre provided training that led to OSH qualifications for 181 members of the Force, and gave safety induction training to more than 800 new recruits at the Police College. It also arranged refresher training for more than 600 Force members.

## Animal Watchers Programme

To combat crimes against animals, the Police implement the Animal Watchers Programme (AWP) proactively to pool together the efforts of animal lovers at community level and raise awareness of preventing cruelty to animals.



年內，主題為「賽馬會『集大使 成大事』計劃」的教育及宣傳工作正式展開，包括拓展校園寵愛閣、舉辦「香港海洋公園學院課程」及推出「社區流動教室 2.0」宣傳車。當中，「社區流動教室 2.0」吸引超過 8 000 名市民參加，透過電子遊戲，教育公眾人士舉報懷疑虐待動物的案件及照顧寵物須注意的細節。另外，計劃在十二月於白石角舉行「全城帶『動』 x Sunny & Zander 慈善挑戰跑」，透過別開生面的方式，宣傳愛護動物的信息，並成功創下「最多人同時與狗狗親吻」的世界紀錄。



「全城帶『動』 x Sunny & Zander 慈善挑戰跑」在十二月舉行，創下「最多人同時與狗狗親吻」的世界紀錄，宣傳愛護動物的信息。

The Animal Watchers Programme held the Bring Your Own Pets x Sunny & Zander Charity Run in December, drawing attention to animal protection and setting a world record for the 'Most People Kissing Dogs Simultaneously'.



During the year, the AWP launched a series of educational and promotional activities under the theme, 'Jockey Club Synergy For Great'. Events included the expansion of schools' Animal Care Corners, the Ocean Park Academy Hong Kong Education Programme and 'The Community Mobile Classroom 2.0' promotional truck tour. 'The Community Mobile Classroom 2.0' attracted over 8,000 participants, educating the public on reporting suspected cases of animal cruelty and care for pets through video games. In December, the Bring Your Own Pets x Sunny & Zander Charity Run was held in Pak Shek Kok, drawing public attention to animal protection in an innovative way. A new world record was also set for the 'Most People Kissing Dogs Simultaneously'.



公共關係

公共關係部採取積極及全面的公共關係策略，不斷開拓更多渠道與傳媒業界及市民大眾溝通。年內，公共關係部籌辦多項大型防騙宣傳活動，與傳統媒體協作拍攝電視和電影，以及善用警隊的九個社交平台，全天候向公眾發放防罪減罪資訊，致力推動社群參與警政的策略方針。

Public Relations

The Public Relations Wing (PR Wing) adopts proactive public relations strategies, consistently exploring new channels to communicate with the media and the public. Throughout the year, PR Wing organised a number of large-scale anti-deception publicity events, worked with traditional media in television and film production, and disseminated round-the-clock anti-crime information on nine police social media platforms. PR Wing is committed to promoting the strategic direction of community engagement in policing.

警察傳媒聯絡隊維持 240 人的編制，一直擔任警方與傳媒之間的橋樑。年內，傳媒聯絡隊協助舉行超過 330 個新聞簡報會，亦協助傳媒採訪逾 240 個安保行動，積極提升公眾對警隊的信任及支持。傳媒聯絡隊亦參與第十五屆全國運動會的預備工作，協辦傳媒導賞團和參與場地演練。

公共關係部於二月十七日至二十三日在西九龍文化區舉辦以防騙吉祥物「提子」為主題的「提子親子嘉年華」，旨在提升公眾，尤其是小朋友的防騙意識，吸引超過 25 000 人參加。活動包括「提子海陸空大匯演」，並介紹最新的幼兒繪本《提子與我：提防騙子》。此外，維港上演一場由 1 200 架無人機呈現的光影匯演。嘉年華還有防騙渡輪「平安號」供市民拍照留念，亦設有多個攤位遊戲及讀書會，提倡親子閱讀及提升防騙意識。

The Force Media Liaison Cadre, consisting of a strong team of 240 personnel, serves as a bridge between the Police and the media. In 2024, the Cadre handled over 330 press briefings and facilitated media coverage in more than 240 security operations, strengthening public trust and support in the Police Force. It also took part in the preparations for the 15th National Games, co-organising media tours and participating in drill exercises.

PR Wing held The Little Grape Carnival from February 17 to 23 at the West Kowloon Cultural District to promote anti-deception awareness, particularly among children. The event attracted 25,000 participants to activities such as *The Little Grape's Sea, Land and Air Parade* and the introduction of a new children's storybook. One of the highlights was a night show involving 1,200 drones above the Victoria Harbour. The anti-deception ferry 'Ping On' provided an attractive photography setting. The carnival also included game booths and a reading session, promoting parent-child reading and awareness of scams.



公共關係部於聖誕期間製作以「提子 Bling Bling『照』尖東」為主題的「提子」聖誕裝飾，宣傳防騙信息。

PR Wing produced Christmas decorations themed 'The Little Grape Bling Bling @TST East' to promote anti-scam messages.



此外，公共關係部於聖誕期間製作一系列以「提子 Bling Bling『照』尖東」為主題的「提子」聖誕裝飾，包括在尖東兩座商廈幕牆播放「提子」聖誕故事，成為市民觀賞燈飾的「打卡點」，同時宣傳防騙信息。

為預防青少年罪行及提供應對策略，公共關係部推出第三冊《青少年罪行誌・師長攻略》(2024 年版)，並印製 50 000 本派發給全港超過 1 100 間中小學、辦學團體及青少年服務機構。公共關係部更聯同香港教育大學，製作中英文版教材套，配以青少年防罪短片，進一步支援教師推展青少年的防罪工作，加強青少年的守法意識。

為慶祝警隊 180 周年，公共關係部策劃及製作一系列宣傳刊物，包括出版《警聲特刊—香港警察守城故事》，透過 18 個不同的職級，帶出「忠誠勇毅」的警察故事。此外，公共關係部推出五合一場景版模型車、節慶月曆及新春禮盒多款紀念品，展現警隊專業、正面的形象。

鑑於詐騙案件數字顯著上升，公共關係部由二零二三年起推出八期防騙刊物《提紙》，透過兩份本地免費報紙和社區網絡派發，總計 275 萬份，以提高市民的防騙意識。

聯繫社區

公共關係部透過少年警訊計劃（少訊），積極策劃及推動多元化的青少年健康活動，與各界攜手協力培育青少年成為具責任感、自信及愛國愛港的青年領袖及減罪夥伴。在「IDEAS@JPC」的策略下，鼓勵會員透過參加「創新思維」(Innovation)、「守法自律」(Discipline)、「多元視野」(Exposure)、「歷奇鍛鍊」(Adventure) 和「協作共創」(Synergy) 五個核心範疇的活動，不斷自我增值、提升能力。

PR Wing also produced a series of Christmas decorations themed 'The Little Grape Bling Bling @TST East'. This included The Little Grape Christmas animation displayed on LED walls outside two commercial buildings in Tsim Sha Tsui East, which became a popular photo spot while promoting anti-scam messages.

To prevent youth crimes and provide coping strategies, PR Wing published 50,000 copies of the third edition of the *Youth Crime Prevention Booklet (2024 Edition)*. These booklets were distributed to more than 1,100 primary and secondary schools, school sponsoring bodies and youth groups. In a partnership with the Education University of Hong Kong, the Force developed a teaching kit in both English and Chinese, complemented by youth crime prevention videos, to help teachers prevent youth crime and strengthen young people's law-abiding awareness.

In commemoration of the 180th anniversary of the Force, PR Wing planned and produced a series of publications, such as the *OffBeat Special Edition: The Story of Guarding Our City*, which highlights the Force's core values of 'Serving Hong Kong with Honour, Duty and Loyalty' through stories from 18 different ranks and positions. Celebratory souvenirs included the Police 180th Anniversary Model Car, Police 180th Anniversary Calendar and Police 180th Anniversary New Year Gift Boxset. These items showcased the professionalism and positive image of the Force.

In response to the significant increase in deception cases, PR Wing published eight issues of the anti-scam publication, *The Little Grape Paper*, and distributed them through two local free newspapers and community networks. A total of 2.75 million copies have been handed out since 2023 to raise awareness of scams.

Connecting with the Community

PR Wing actively plans and organises a diverse range of healthy youth activities through the Junior Police Call (JPC) Scheme, working with various sectors to nurture young people into responsible and confident future leaders, and crime-fighting partners who love the country and Hong Kong. Under the strategy IDEAS@JPC, members are encouraged to enhance themselves and their competence through activities in the five core areas of innovation, discipline, exposure, adventure and synergy.

少年警訊於八月首次舉行實彈射擊體驗日。  
The JPC held its first live-round shooting experience day in August.



為慶祝成立 50 周年，少訊於年內舉辦一系列活動開拓會員眼界，包括「少年警訊北京酒泉六天交流團」，由處長蕭澤頤於九月帶領 18 名會員參觀中國酒泉衛星發射中心，見證警隊防騙吉祥物「提子」及少訊吉祥物「豆苗仔」隨衛星升空的歷史時刻。為讓會員更了解警務工作，少訊活動加入更多警務元素，如於八月首次舉行的實彈射擊體驗日，參加者可進行左輪手槍實彈射擊練習。為推廣愛國教育，少訊加強步操及升旗訓練，步操隊隊員更於七月成為首個於金紫荊廣場負責升旗儀式的紀律部隊青少年團體。

公共關係部於三月二十三日在八鄉少年警訊永久活動中心（八鄉少訊中心）舉辦了第二屆「八鄉障礙賽」。活動邀請各紀律部隊、警察單位、青少年制服團隊及大專院校代表參賽，共有超過 400 人參與，透過體育和團隊競技，讓公眾加深了解警務工作，並展示警隊的專業形象，促進社區聯繫。

The JPC celebrated its 50th anniversary in 2024. Exciting activities were organised to broaden members' horizons, including a six-day Beijing-Jiuquan Exchange Tour. In September, the Commissioner, Mr Siu Chak-ye, led 18 JPC members to visit the Jiuquan Satellite Launch Centre in Gansu Province, witnessing the historic moment when the Police's anti-scam mascots, The Little Grape, and the JPC mascot, Mini Bean, were launched into the space alongside a satellite. To help members better understand police work, more policing elements were integrated into JPC activities, including the first live-round shooting experience day held in August, where participants practised shooting revolvers with live rounds. To promote patriotic education, the JPC enhanced its foot drill and flag-raising training. In July, it became the first youth group of the disciplined services to conduct a flag-raising ceremony at Golden Bauhinia Square.

On March 23, PR Wing organised the 2nd Pat Heung Race at the JPC Permanent Activity Centre in Pat Heung (JPC@Pat Heung). Representatives from various disciplinary services, police units, youth uniform groups and tertiary education institutions were invited, totalling more than 400 participants. The competition aimed to boost public understanding of police work through sports and team competitions, showcasing the professionalism of the Force and foster community connections.



十月二十六日至二十七日，八鄉少訊中心舉行公眾同樂日「營聚・八鄉」。讓市民認識八鄉少訊中心的設施及警隊的防罪減罪工作，並提供與市民互動的機會，共吸引超過 5 000 人參與。

公共關係部與教育局在二零二三年十一月至翌年五月期間，於八鄉少訊中心為中一學生舉辦為期三日兩夜的「我有我價值」訓練營，涵蓋國家安全、公民責任及守法意識等內容。透過分享會、體驗學習、中式步操及升旗等活動，加深學生的國民身分認同，讓他們學習團隊合作精神，建立守法意識和正向價值觀，以積極態度面對挑戰。

From October 26 to 27, JPC@Pat Heung hosted a public fun day, PH FEST. The event attracted over 5,000 participants and provided an opportunity for the public to learn more about JPC@Pat Heung's facilities and the Police's crime prevention initiatives. It also allowed the Force to interact with members of the community.

Between November 2023 and May 2024, PR Wing co-organised three-day, two-night training camps with the Education Bureau at JPC@Pat Heung for Form 1 students, covering topics of national security, civic responsibility and law-abiding awareness. Activities included sharing sessions, experiential learning, Chinese-style foot drills and flag-raising, which aimed to enhance students' sense of national identity, help them learn about teamwork, develop a sense of lawfulness and positive values, while learning to face challenges with a proactive attitude.



參賽健兒於三月舉行的「八鄉障礙賽」全力以赴，努力跨越各個關卡。

Participants of the Pat Heung Race in March gave their all, striving to overcome challenges.

公共關係部與香港童軍總會於五月合辦「積極公民」獎章系列，約 200 名童軍領袖完成培訓工作坊後獲頒發導師證書，將負責培訓童軍成員考取獎章，提高他們的公民意識，並鼓勵他們與親友分享防罪防騙資訊。

耆樂警訊一直秉持「耆樂精神 助己助人」的宗旨，致力向長者社群宣揚防罪及道路安全信息，鼓勵他們參與有意義的活動。耆樂警訊舉辦多元化的活動，透過「耆樂隊長」、「耆樂探訪隊長」及「耆樂理財防騙長門人」等活動及訓練，讓會員掌握網絡陷阱、最新騙案手法、審慎理財及道路安全知識，並期望他們完成訓練後，能夠擔任培訓員以協助各警區舉辦活動及探訪獨居長者，傳遞警方訊息。

PR Wing and the Scout Association of Hong Kong jointly organised the Active Citizenship Awards Series in May. About 200 scout leaders completed a train-the-trainer workshop and were awarded trainer certificates. They will in turn train scouts and help them earn badges, thereby increasing their civic awareness and encouraging them to share crime prevention and anti-deception tips with friends and relatives.

The Senior Police Call (SPC) upholds the motto, 'SPC Spirit—Helping Oneself and Others'. It disseminates crime prevention and road safety messages to the elderly and encourages them to join meaningful activities. Through the activities and training of SPC Captains, SPC Home Visit Captains and SPC Anti-Investment Scam Ambassadors, the SPC provides members with knowledge of cyber pitfalls, the latest deception tactics, smart wealth management and road safety. It is expected that upon completion of the training, they will be able to become trainers to help police districts hold activities and visit elderly residents living alone to spread police messages.



耆樂警訊周年大會 2023 暨午宴於六月在警官會所舉行，感謝社會各界對耆樂警訊的支持。

The SPC held its Annual General Meeting 2023 and Luncheon at the Police Officers' Club in June, extending gratitude to society for its support.



適逢耆樂警訊成立 10 周年及少年警訊成立 50 周年，雙方攜手舉辦一系列慶祝活動，鼓勵跨代溝通，促進長幼共融。耆樂警訊會繼續致力與不同機構合作，突破界限，創出耆樂警訊的新天地。

In 2024, the SPC commemorated its 10th anniversary and partnered with the JPC, which celebrated its 50th anniversary, to host celebrations aimed at fostering intergenerational communication and promoting integration between the elderly and the young. Moving forward, the SPC will continue to collaborate with various organisations to break down barriers and create new opportunities, thereby fostering a vibrant and inclusive environment for its elderly members.



「好市民獎頒獎典禮 2023」在三月舉行，共嘉許 80 名好市民，84 歲的李女士是該屆最年長得獎者。六名自發參與海上救援的船家則獲得「全年好市民獎」。

The GCA Presentation Ceremony 2023 gave out Good Citizen Awards to 80 individuals in March, the eldest awardee was Ms Lee, aged 84. Six boatmen were also presented with the Good Citizen of the Year Award for their selfless acts as rescue volunteers in rough seas.



「好市民獎頒獎典禮 2023」在三月十七日於香港會議展覽中心舉行，以「你好·市民」作主題，透過「遇見」、「認識」、「約定」及「同行」四個元素帶出好人好事就在身邊，鼓勵市民協助警方撲滅罪行。公共關係部更於不同總區的大型商場舉辦好市民獎巡迴展覽，宣揚好市民精神。

The Good Citizen Award (GCA) Presentation Ceremony 2023 was held at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre on March 17 with the theme 'Hello · Good Citizen' and the elements of 'Encounter', 'Acquaintance', 'Commitment' and 'United'. The ceremony highlighted the message that good people and good deeds are everywhere, encouraging citizens to assist the Force in combating crime. The GCA roving exhibitions were held at large shopping centres in different regions to spread the spirit of good citizenship.

道路安全

二零二四年，涉及致命以及嚴重受傷的交通意外數字，較二零二三年減少 262 宗至 834 宗（下跌 24%），致命交通意外數字同樣下降 13 宗至 83 宗（下跌 14%）。警隊會繼續採取多機構合作模式及「3E」策略，即道路工程（Engineering）、公眾參與（Engagement）及積極執法（Enforcement），並與相關部門合作，積極研究以科技提升交通警政效率，實現「路上零意外，香港人人愛」的願景。

Road Safety

In 2024, the number of traffic accidents involving fatalities and serious injuries decreased by 262 to 834 (down 24%) compared with 2023, while the number of fatal traffic accidents decreased by 13 to 83 (down 14%). The Force practises a multi-agency '3E' approach, namely Engineering, Engagement and Enforcement, and works with other government departments to actively explore the use of technology to achieve more efficient traffic enforcement so as to realise the road safety vision, 'Zero Accidents on the Road, Hong Kong's Goal'.



道路安全巴士在二零二四年第三季進行全面翻新，車身展現交通總部吉祥物「熊 Sir」生動活潑的形象，以流動展覽方式宣揚道路安全信息。

The Road Safety Bus, a mobile exhibition platform, underwent comprehensive renovation in the third quarter of 2024 and showcased an exterior featuring the lively image of the Traffic Branch Headquarters mascot, Traffic Bear, to disseminate road safety messages.

前線輔助支援

香港輔助警察隊（輔警隊）是一支訓練有素，支援正規警隊執行前線警務工作的後備隊伍。輔警隊的人手編制維持於 4 501 人。於二零二三／二四財政年度，警隊招募 351 名志願人士投身輔警行列，人數是近年新高。因應行動需要，輔警隊每天平均指派人數維持約 740 人。

Frontline Auxiliary Support

The Hong Kong Auxiliary Police Force is a well-trained manpower reserve and a source of support to the regular force in frontline duties. It maintains an establishment of 4,501 members. In the financial year 2023/24, 351 new recruits were taken on strength, the highest in recent years. To meet operational needs, an average of about 740 members were deployed per day.